

Miskolci Napló

MEGJELENIK MISKOLCON ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN, 85 000 PÉLDÁNYBAN

www.minap.hu

ÚJRAINDULÁS ELŐTT BEJÁRÁS

A megújult villamospálya új szakaszait műszaki bejárásra tekintette meg Miskolc polgármestere.

a város | 3. oldal



DIVATOS – EGÉSZSÉGES?

Az iskolások körében ma már nem a hátizsák a trendi, sokkal menőbb az oldaltáska.

életmód | 7. oldal



MARADT HIÁNYÉRZET

Karakas jó helyzetben, Gáspárnak még kellene az olimpiai pontok – ez a helyzet a vb után.

sport | 9. oldal

I. (VIII.) évfolyam, 27. (35.) szám

35. hét | 2011. szeptember 3.

TÉRÍTÉSMENTES

Jöhetnek a fejlesztések



Bravúros győzelmet aratott a hétvégi bajnok a Diósgyőr, a Ligakupában viszont vereséggel kezdett. Közben a klubvezetés a háttérmegeterítésén dolgozik. A klubvezetés az infrastruktúra fejlesztésén túl nagy hangsúlyt fektet az utánpótlásra és a szurkolók kiszolgálására is.

» részletek a 9. oldalon

Elkészült a Fazola TISZK



Egymilliárd forintos beruházás valósult meg a Fazola Henrik Térségi Integrált Szakképző Központban (TISZK). Az Eötvös József Építőipari és Művészeti Szakképző Iskola termeit korszerűsítették, akadálymentesítették, valamint átadtak egy új tanműhelyt, melynek tetején négyféle napkollektor és egy szélgenerátor üzemel.

» részletek a 3. oldalon

„Bosch-osztályok” indulnak

Naprakész elméleti és gyakorlati ismeretekkel rendelkező technikusokat és szakmunkásokat képeznek majd a miskolci Andrassy Gyula Szakközépiskolában a város és a Bosch által kötött hosszú távú együttműködésnek köszönhetően.

» részletek a 3. oldalon

Becsengettek: elkezdődött a tanév

Becsengettek szeptember elsején. Miskolcon a 2011/2012. tanévben az önkormányzati fenntartású általános és középiskolákban több mint 24 ezren kezdték meg a tanulást.

Miskolcon több szempontból is rendhagyó az idei tanévkezdés. Mint oktatási összeállításunkban is olvashatják, a közoktatási szakszervezetek – tekintettel a szerdán megindult konstruktív tárgyalásokra – visszaléptek a csütörtökre közösen szervezett pedagógus-demonstrációtól. Helyette a Berzevichyben tartottak rendhagyó tanévnyitó pedagógus fórumot, amelyen Kriza Ákos polgármesterrel az élen részt vett a város vezetése is, őszinte tájékoztatást adva a közoktatási dolgozóknak.



Miskolcon 9568 általános és 14 618 középiskolás gyerek kezdte meg a tanévet az önkormányzati

fenntartású intézményekben. Mint arról beszámoltunk, szeptember 1-jétől több oktatási intézmény is

– óvoda, általános és középiskola – egyházi fenntartásba került.

» folytatás a 4. oldalon

Megkapták a város kulcsát a gólyák

A 277. tanévet nyitották meg nyilvános szenátusi ülés keretében a Miskolci Egyetemen szeptember 2-án.

Az ünnepségen a város és a megye vezetői mellett részt vettek a társintézmények és a város középiskoláinak igazgatói is. Az ifjú hallgatók letették esküjüket, majd köszöntötte őket Kriza Ákos polgármester, aki átadta nekik Miskolc város kulcsát, s rájuk bízta a döntést, hogy a város kapuit bezárják-e maguk mögött. Patkó Gyula rektor köszöntőjében új lépésnek nevezte az új tanévet. Az ünnepi tanév-

nyitó azonban nem csupán az elsőévesekről szólt, hiszen átadták az arra érdemeseknek a Köztársasági Ösztöndíj Oklevelet kiemelkedő tanulmányi vagy szakmai eredményeikért. (fotó: Juhász A.)



Az Ansaldo nyert

Eredményesen zárult a Zöld Nyíl villamostender: az Új Széchenyi Terv keretében megvalósuló nagyprojekt keretében belül 31 darab villamost szállít le a nyertes – a döntés értelmében ez az olasz AnsaldoBreda villamosgyártó cég lett, közölte közleményben a városháza.

Miskolc közgyűlése szeptember 1-jén rendkívüli ülésen tárgyalta a tendert. A döntés 15 nap múlva emelkedik jogerőre – amennyiben azt az arra jogosultak közül senki nem támadja meg.

» részletek az 5. oldalon

HIRDETÉS

ITTHON VAGYUNK, ÉRTÉKET TEREMTÜNK

BorsodTakarék

KEZDJE VELÜNK AZ IDEI TANÉVET!

www.borsodtakarek.hu

- Aktuális ajánlatunk: **Tanévkezdési kölcsön**
- 200.000 Ft** kölcsönösszeg
- havi 9.900 Ft-os** törlesztőrészlet
- 24 hónap futamidő** THM: 19,28 %

Útba esik jövet-menet, a BORSOD TAKARÉK Takarékszövetkezettől

MISKOLC, Vörösmarty u. 43. Tel.: 46/515-923, MISKOLC, Gutenberg u. 1. Tel.: 46/503-984, MISKOLC, Szolártsik tér 23. Tel.: 46/555-465, MÁLYI, Fő u. 18. Tel.: 46/529-244, TISZAÚJVÁROS, Széchenyi u. 25. Tel.: 49/542-117

A hirdetés nem minősül hivatalos ajánlattételnek, nem teljeskörű! A részletekről tájékozódjon elérhetőségeinken!

Panelprogram: tisztázódott a kép

Megszületett az Energia Központ Kft. állásfoglalása panelprogram-ügyben, és az is kiderült, hogy négy miskolci társasház érintett.

Jelenleg Miskolcon 43 érvényes pályázó társasház van panelfelújításra, tudtuk meg Schweickhardt Gyulától, a Miskolc Holding Zrt. projektvezetőjétől. Közülük 18 társasház folytatta már le a kivitelezési versenyztetést – ebből hatan már rendelkeznek a támogatási döntéssel is, tizenketten a másik körből kerülnek ki. Ennek a 18 társasháznak a közös képviselőjét hívta a Holding augusztus 16-án egyeztetésre, ők lehetnek ugyanis az érintettek az áprilisban bekövetkezett feltételrendszer-változásnak.

» folytatás a 3. oldalon

Zöld Nyíl: még szokni kell, de mindenki örült

Féléves üzemzsinet után, nagyjából rendben indult újra a forgalom a miskolci villamospálya nagyobb szakaszán szeptember 1-jén.

A régi-új – és néhol teljesen új – forgalmi helyzetet ugyan még szokni kell, de talán nem túlzás kijelenteni, hogy hosszú hónapok óta ennek a változásnak örült a legtöbb ember. Az őszi menetrendváltással egy időben indult újra a közlekedés mindkét villamosvonalon, így villamospótlásra már csak a Diósgyőri Gimnázium és Diósgyőr vá-

rosrész között van szükség, ezt a feladatot a villamospótlóvá avasztalt 69-es busz látja el ideiglenesen, de segítenek „neki” az 1-es, 1A-s buszok is.

» folytatás a 3. oldalon



HIRDETÉS

799 Ft/kg SERTÉS-OLDALAS

SERTÉS HÚSOS CSONT 299 Ft/kg

miskolc.auchan.hu | auchan | 2011. szeptember 2 – 8. között

INGYENES GYÓGYSZER-HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS!

DIÓSGYŐRI GYÓGYSZERTÁR
Bejárát: Miskolc, Nagy Lajos király útja 34. **46/532-231**

Internet Árzuhanás!

Internet legolcsóbban a BorsodWeb-től!

Válassza a Mozaik+ korlátlan internet csomagot!

Már 16 Mat./s sebességen is böngérezhet!

Kezdő+ Internet 1 Mbps havi **2200Ft**-tól*

Haladó+ Internet 2 Mbps havi **3000Ft**-tól*

Profi+ Internet 4 Mbps havi **5200Ft**-tól*

A szolgáltatáshoz nem szükséges telefon előfizetés! Cégek és magánszemélyek is azonos előfizetési díjért vehetik igénybe!

Web HotZones prepaid internet

Web mozaik+ internet csomag

Prepaid kártyás internet a legkedvezőbb áron havi 1500Ft-ért. Nincs szerződés, Nincs csatlakozási díj. Nincs havi számla, Nincs hűségnyilatkozat.

Ügyfélszolgálat: 3527 Miskolc, József Attila utca 27.
E-mail: ugyfelszolgalat@borsodweb.hu
Telefon: 06-46/504-388, 06-46/505-840
Fax: 06-46/504-389

A tájékoztatás nem teljes körű! A megvalósítás a műszaki felmérés eredményétől függ.
www.borsodweb.hu

CREDITHILL HITELEK!

Szabadfelhasználás, Hitelkiváltás, Lakásvásárlás, Felújítás, Korszerűsítés, Személyi kölcsön.

A CREDITHILLEL NEM LUTRI A HITELFELVÉTEL!

TÖBB, mint 60.000 ügyfélnek segítünk hitelhez jutni! hol értékeli jól az Ön ingatlanát melyik bank ad több hitelt az Ön jövedelmére

Szabafel. forint/hét. pt.	15 évre	20 évre
1.000.000 Ft	9.989 Ft/hó	8.831 Ft/hó
3.000.000 Ft	29.966 Ft/hó	26.492 Ft/hó
5.000.000 Ft	49.943 Ft/hó	44.154 Ft/hó

THM: 11,29-12,55% 11,23-12,31%

JELZÁLOGHITEL TÖRLESZTÉSVÉDELMELEL, ÍGY NEM LESZ GOND A HAVI TÖRLESZTÉSSEL! PASSZÍV BAR MEGOLDHATÓ!!! Hitele költségeit megelőlegezzük!

CREDITHILL -> ÉLET A HITEL UTÁN!

Miskolc, Szentpáli út 13.
Telefon: 46/507-584; 20/477-4537

SPORTOKTATÓI KÉPZÉS SPORT

A BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYEI SPORTSZÖVETSÉGEK KÉPVISELETE

OKJ-S SPORTOKTATÓI KÉPZÉST INDÍT S SPORTÁGBAN 2011 OKTÓBERÉBEN.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 2011. Szeptember 11.

INFORMÁCIÓ:
MISKOLC, SELYEMRÉT U. 1., FSZT. 20. SZOBA
E-MAIL: BORSODSPORTIG@T-ONLINE.HU
TELEFON: 46/504-780
RÉSZLETES KIÍRÁS:
HONLAP: WWW.BORSODSPORT.HU

ÉRETTSÉGI MEGSZERZÉSE MUNKA MELLETT?

IGEN, a VIK Középiskola miskolci tagozatán!

ÉRETTSÉGIRE FELKÉSZÍTŐ
2 éves INTENZÍV GIMNÁZIUMI KÉPZÉS a korábbi tanulmányok beszámításával!

A KÉPZÉS KEZDETE:
2011. Szeptember

Oktatás hetente két alkalommal, délutánonként
14.00-20.00 óra között.

További felvilágosítás:
VIK Középiskola Miskolci Tagintézmény (OM: 035566)

☎ 06-46/508-252, Fodor Enikő
3532 Miskolc, Herman Ottó u. 2. (Szentpáli Iskola)

siker, magabiztosan

A Zrínyi Ilona Gimnázium

TEHETSÉGGONDOZÓ FOGLALKOZÁSOKAT INDÍT

a 2011/2012. tanévben az általános iskolák 8. osztályosainak

MAGYAR NYELV, MATEMATIKA, ANGOL NYELV, DRÁMA ÉS RAJZ TANTÁRGYAKBÓL

A foglalkozásokról 2011. szeptember 13-án 15 órától tartunk tájékoztatót a gimnáziumban.

TEHETSÉGGONDOZÓ SZAKKÖRÖK A FÖLDESZEN

A Földes Ferenc Gimnáziumban ebben az évben is meghirdetjük a tehetséggondozó foglalkozásokat 5-6-7-8. osztályos tanulók számára.

Szakkörök: matematika, magyar nyelv és irodalom, történelem, biológia, fizika, kémia, számítástechnika

A szakkörök időtartama: 32 óra (16 foglalkozás)

Jelentkezés: a Földes Ferenc Gimnáziumban
2011. szeptember 16-án (péntek) 15.00-kor

Érdeklődni a 46/414-203-as telefonszámon lehet.

VIHAR LEGYEN A TALPÁN,

ami összetöri, feltépi vagy beáztatja a Creaton viharálló tetőcserepeit.

CREATON A TETŐCSERÉP

AZ 50 ÉV GARANCIA NEM CSAK SZLOGEN - 50 év múlva még mindig eredeti a szépség és változatlan a minőség, de a hasznos élettartam évszázadnyi.

A 100 % SZÍNTARTÓSSÁG NEM AKCIÓ KÉRDÉSE - a természet adta színek nem tűnnek el.

AZ ELSŐ 1000 VÁSÁRLÓNAK AJÁNDÉKUTALVÁNY JÁR!
A viharálló Creaton kerámia tető építését pihenje ki a Klub Karos SPA-ban! 200 000 Ft értékű vásárlás után 20 000 Ft értékű, a Klub Karos SPA-ban beváltható utalványt adunk ajándékba. Az akció időtartama: 2011. szeptember 1-30.
Részletek: www.creatonakcio.hg.hu

"VIHARÁLLÓ" AKCIÓNKAT ÉS ZAVARBA EJTŐ VÁLASZTEKUNKAT KERESSE PARTNERÜNKNÉL

raab karcher
A mi az otthoni...
Micorex Tüzép

3527 Miskolc, Pesti út
tel.: 46/504-148
www.micorex.hu

ÉPÍTHET RÁNK!

Creaton kerámia tetőcserep. Természetesen.
www.creaton.hu

Kész a Vodafone szupergyors hálózata Borsod-Abaúj-Zemplén megyében is!

Akár dupla sebességű 3G és EDGE kapcsolat vár rád *csak rólad szól*

Vodafone 858 Smart 1 Ft
Ha két évre a Matrix 1 tarifát választod.

Nem csak nehéz a divatos iskolatáska

A divat meghatározó a fiatalok életében. Legyen szó ruháról, zenéről, hajviseletről, vagy éppen iskolatáskáról. Azt azonban érdemes szem előtt tartani, hogy csupán addig kövessék a gyerekek a divatot, amíg az nem megy az egészségük rovására!



Az iskolások körében ma már nem az egyszerű hátizsák a trendi, sokkal menőbb, ha oldaltáskával érkeznek meg a gyerekek naponta az iskolába. A nehéz táskák azonban nem tesznek jót az éppen fejlődő szervezetnek.

Riskó Ágnes, a megyei kórház ortopéd főorvosa szerint a divatos oldaltáska okozta problémák kiküszöbölhetőek lennének, ha felváltva mindkét oldalon hordanák a gyerekek, ami viszont tény, hogy ezt nem teszik meg, sőt, a hátizsákot is gyakran „félvállról” veszik.

– A hátizsák sokkal egészségesebb, mint az oldaltáska. Sőt, az a legjobb, ha derékpánt is van a hátra

vehető táskán, mert akkor a terhelés a hátról a csípőre, a végtagokra oszlik, így kevesebb megterhelésnek lesz kitéve használója – mondta az ortopéd főorvos, aki hozzátette, hogy sokkal több testmozgásra lenne szükségük a gyerekeknek az iskolában is és az intézményen kívül is, és az sem mindegy, milyen cipőt hordanak a mindennapokban.

– Az oldaltáskák közvetlenül gerincferdülést nem okoznak, csak ha hajlam is van rá, ám annak ellenére, hogy igen divatosak mostanában, nem tesznek jót az iz-

moknak. A nehéz oldaltáskától befeszülhet a nyaki izom, ami még szédülést is okozhat, hiszen az agy nem kapja meg a megfelelő vérmenyiséget – hangsúlyozza Riskó Ágnes.

A gyerekek azonban szeretnek divatosak lenni, így előnyben részesítik az oldaltáskákat, akkor is, ha egy idő után fáj a hátuk a nehéz könyvek egyenlőtlenül elosztó súlyától. A divat azonban nincs kőbe vésvé, nem muszáj követni, főképp akkor nem, ha az egészségéről van szó.

Kiss J. | fotó: V. Cs.

Nehéz az átállás

A tanévkezdéssel újra eljött az a 2-3 hetes átállási időszak a diákok számára, amikor meg kell küzdeniük a korán kelés és az iskolai ritmus újbóli felvételének terhével. Kellő odafigyeléssel lerövidíthető ez az időszak.

Korai lefekvés, megfelelő táplálkozás és sok mozgás – csak néhány tanács, mellyel a szakember szerint is könnyebbé tehető az iskolakezdés.

– Ha este időben ágyba kerül a gyermek, nemcsak kipihentebb lesz, de korán fel is tud kelni, így nem kell kapkodva reggeliznie. Fontos ugyanis, hogy mielőtt iskolába menne, nyugodtan étkezve, lehetőleg lassabban felszívódó szénhidrátokat vigyen be a szervezetébe, különben a tízórai idejéig kevésbé tud odafigyelni az órán – mondta Sára Katalin gyermekorvos.

A fáradékonyság és a gykori fejfájás vashiányra is utalhat. Amennyiben ezt vérvétel is igazolja, vaskészítmény adása javasolt. A különböző baktériumok és vírusok által okozott fertőzések ellen – aminek a veszélye a közösségekben megnő – érdemes gyógynövényes vagy receptre kapható készítményekkel erősíteni immunrendszerüket. A vitamin túlzott adása sem véd meg ugyanis a betegségek kialakulásától.

– Kisiskolásoknál gyakoriak még a szemproblémák, hiszen fokozottabb megterhelésnek vannak kitéve a látószervek. Tartási problémák szintén főleg az általános iskola alsó tagozatosainál jelennek meg, mivel nincsenek hozzászokva a folyamatos egy helyben üléshez. Figyeljünk hát arra, hogy minél többet mozogjanak, sportoljanak szabadidejükben – tanácsolja Sára Katalin.

Kujan I.

Fürdőzéshez füldugó...



Egy kellemes fürdőzés is végződhet rosszul, ha a hallójáratba szennyezett víz kerül, de a fesztiválok zaja is sok kellemetlen pillanatot szerezhet nekünk.

A fürdőzés közben kialakult fülgyulladás halláscsökkenést idézhet elő. A hallójáratba került baktériumok, vagy a strandokon gyakran használt erős, maró hatású vegyszerek miatt fertőzés alakul ki, maradandó károsodást azonban nem okoz.

– Gyógyszerrel, antibiotikumokkal és helyi kezelésekkal enyhíthető és megszüntethető a betegség. A kövirózsa csepp használatáról azonban inkább lebeszéljen mindenkit, hiszen gyulladt, érzékeny bőrre véleményem szerint nem ajánlott a használata. Az otthoni gyógyszerkezelés helyett tehát célszerűbb szakorvoshoz fordulni – tanácsolja Illés Krisztina fül-orr-gégész és audiológus.

A légkondicionáló gyakori használatának is lehet a következménye a fülkürhurut kialakulása. Manapság autóban,

munkahelyen és otthon is megy folyamatosan, minek következtében gyakran hurutos állapot alakul ki az orrban is, és a szakember szerint ez szintén halláscsökkenéshez vezethet. Kezelésére orrcsepp és antihisztamin ajánlható.

Egy-egy koncert dübörgő zenéje átmeneti halláscsökkenést és fülzúgást ugyan okozhat, de ezek is megszüntethetők gyógyszeres kezeléssel. Ha azonban tartósan ki van téve a fül hangos zenének (például a zenelejátszókból), akkor akár tartós halláscsökkenés is kialakulhat. Vegyük tehát lentebb a hangerőt, kerüljük a nagyobb zajt, koncerten pedig lehetőleg ne a hangfalak közelében tartózkodjunk – tanácsolja a szakember.

Az „érzékeny fülűeket” még hatványozottabban érintik ezek a problémák. Illés Krisztina a megelőzésre hívja fel leginkább azok figyelmét, akik tudják, hogy hajlamosak a fülbetegségek kialakulására – ha viszont ez már megtörtént, akkor a kezeléstől teljes gyógyulás várható.

Kujan I. | fotó: Juhász Á.

HIRDETÉS

Ingyenes hallásszűrés és hallókészülék próbahordás Miskolcon



Egészsége megőrzése érdekében ingyenes hallásszűrést és hallókészülék próbahordást szervezünk 2011. szeptember 1-től 30-ig Miskolcon, az Amplifon Hallásközpontban.

Hívja a **(46) 382-796-os telefonszámot!**

Kövessen minket a facebookon is:
facebook.com/hallockeszulek

Amplifon Hallásközpont
Miskolc, Városház tér 22.

amplifon
A hallásspecialista

HIRDETÉS

BioTech USA SPORT ÉLET EGÉRSÉG KÖZPONT

Miskolc, Auchan üzletsor
Nyitás: szeptember 1.

Nyitási akció! Szeptember 2-4.
-20% minden termékre!

* Kétféle akció nem vehető össze! Az akció 2011.09.2-4. között, illetve az akció idején megengedélyezett. Akcióra a szűkített körű BioTech USA szakszertárban. Az akció csak a hatályos árlistában megjelölt termékekre vonatkozik, ruházati termékekre nem.

WWW.BIOTECHUSA.HU

HIRDETÉS

Miért jó a gyógyszer-házhozszállítás?

- ▶ **teljesen ingyenes**, és nincs sorban állás
- ▶ kérhet recept nélküli, homeopátiás készítményeket
- ▶ **közgyógyigazolvánnyal** rendelkezők is igénybe vehetik
- ▶ havonta változó **akciós termékek**



Milyen további előnyöket kínál a Gyógyifutár?

- ▶ a kiszállítás **nincs összeghatárhoz** kötve
- ▶ az **egész városra** kiterjedő kiszállítás az országban egyedülálló módon
- ▶ a kiszállítás időpontját előre egyeztetjük
- ▶ gyógyszerészünk telefonon is rendelkezésére áll
- ▶ nemcsak készpénzes, hanem egészségpénztári és bankkártyás fizetést is kínálunk

Hogyan rendelheti meg gyógyszerét a Gyógyifutárral?

Miután Ön bejelentette igényét telefonon, a gyógyszerfutár kimegy a receptért, és az összeállított csomagot egyeztetett időpontban kiviszi. Fizetnie csak ekkor kell, **előre soha nem kérünk pénzt.**

Tel.: 46/532-231

Házhoz visszük a gyógyulást!

Diógyőri Gyógyszertár www.gyogyofutar.hu
Miskolc, Nagy Lajos király útja 34.
Nyitva tartás: hétköznap 8-19 óráig, szombaton 8-13 óráig

Falánk Family
Hideg és meleg-konyhai készítmények, sütemények helyben fogyasztásra és elvitelre

WESTSIDE Cafe and Restaurant
Reggeli, ebéd vagy vacsora? Itt mindenben megtalálja kedvencét!

www.westsidemiskolc.com

POWER PLATE STÚDIO & SZÉPELKULINKA
Gyere, és fedezd fel a különbséget! Minimális idő, maximális eredmény!

www.powerplatemiskolc.hu

Fedezd fel

Teschliss C140 Sallut
Hello HOJA TIPPAET

ANGOL
német, francia
spanyol, olasz
nyelvvizsgák
előkészítők

Előbeiratkozás
szeptember 9-ig

www.langwest.hu
3525 Miskolc, Nagy Imre u. 11.
46/414-555
Ny.sz.: 10-0202-04

**a nyelvek világát
a Langwesttel!**

AKCIÓ! **unió** **AKCIÓ!**
coop Zrt.

Újabb, nagyszabású akcióban Coop, Maxi és Szupermarket üzleteinkben augusztus 31–szeptember 12-ig kedvező áron kapható!

Előhűt. vagy fagy. csirkecomb egész 1 kg (baromfit árusító üz.)	599 Ft
Lángolt kolbász 1 kg	899 Ft
Pöttyös Túrós Rudi natúr tejves bev. 30 g	69 Ft
Rama kocka margarin 250 g Egységár: 900 Ft/kg	225 Ft
Delikat ételízestítő 75 g Egységár: 1720 Ft/kg	129 Ft
Gyermelyi tészta 4 toj. fodros nagykocka, makaróni 500 g Egységár: 578 Ft/kg	289 Ft
Kecskeméti bébiétel sütőtök csirkehússal, csirke vegy. zöldség 190 g Egységár: 1311 Ft/kg	249 Ft
Sir Morton Classic + Earl Grey tea 20 x 1,75 g + 20 x 1,5 g Egységár: 5369 Ft/kg	349 Ft
Sport étcsok., márt. rumos ízű kakaós szelet 25 g	55 Ft
Taft hajlak 200 ml, hajrögz. hab ultra erős 250 ml Egységár: 2796, 3459 Ft/l	699 Ft
Coop papírzsebkendő 100 db-os, 3 réteg. Egységár: 0,99 Ft/db	99 Ft

LEGYEN EZENTÚL IS COOP ÜZLETEINK RENDSZERES VÁSÁRLÓJA!

coop

VIHAR LEGYEN A TALPÁN,
ami összetöri, feltépi vagy beáztatja a Creaton viharálló tetőcserepeit.

CREATON
A TETŐCSERÉP

AZ 50 ÉV GARANCIA NEM CSAK SZLOGEN - 50 év múlva még mindig eredeti a szépség és változatlan a minőség, de a hasznos élettartam évszázadnyi.
A 100 % SZINTARTÓSSÁG NEM AKCIÓ KÉRDÉSE - a természet adta színek nem tűnnek el.

AZ ELSŐ 1000 VÁSÁRLÓNAK AJÁNDÉKUTALVÁNY JÁR!
A viharálló Creaton kerámia tető építését pihenje ki a Klub Karos SPA-ban! 200 000 Ft értékű vásárlás után 20 000 Ft értékű, a Klub Karos SPA-ban beváltható utalványt adunk ajándékba. Az akció időtartama: 2011. szeptember 1-30.
Részletek: www.creatonakcio.hg.hu

"VIHARÁLLÓ" AKCIÓNKAT ÉS ZAVARBA EJTŐ VÁLASZTÉKUNKAT KERESSE PARTNERÜNKNÉL

raab karcher
A mi az otthoni...
Raab Karcher
Építőanyag Kereskedés

3527 Miskolc, Vágóhid u. 9.
e-mail: miskolc@rktuzep.hu
mobil: 30/628-1777
www.raabkarcher.hu

Creaton kerámia tetőcserep. Természetesen.
www.creaton.hu

Apróhirdetés

Sajóladon 120 m²-es, tehermentes, tetőtérbeépítésű lakás kiváló lakókörnyezetben eladó! A lakás részét képezi egy 28 m²-es nagy műhely betonozott szerekkel, ipari árammal, mely vállalkozásra is alkalmas. Külön gázgyári garázs is van az udvaron. A lakás alsó részében konyha, étkező, nappali, nagy fürdőszoba, míg a tetőtérben 2 és fél szoba, zuhanyzó és külön WC található. A fűtés gázkazánal és vegyztűzelésű kazánal is működik. A lakás árvízmentes területen van. Ár: 15 millió Ft. Érdeklődni: 06-30/663-4420.

Kiadó Zuglóban 50 m²-es lakás, közel az M3-as autópályához, könnyű és gyors közlekedéssel a belváros felé. Olcsó rezsi-jű lakás, 2 szoba, sok beépített szekrény van. Érdeklődni: Bodnár +36-70/262-5645.

Ingyanfedeztetes bankhitelek magánszemélyeknek, kisvállalkozásoknak. Tehermentes ingatlan esetén jövedelemigazolás nélkül, BÁR lista nem mindig akadály. Tel: 70/5100-395, 30/2488-022.

Eladó akciós akác, tölgy, cser kalandás tűzifa szorosan egymás mellé rakva, konyhakészen 12 500 Ft/üzemi m³ (1 m x 1 m x 1 m). Méteresben 12 000 Ft/üzemi m³ + 500 Ft szállítási költség. Érd: 06-70/510-4605.

APRÓHIRDETESEK
a Miskolci Naplóban

Kedves Olvasóink!
Adják fel apróhirdetéseiket kedvezményes áron a Miskolci Naplóban hétköznap 8.00 és 16.00 óra között!

Szerkesztőségünk az alábbi címen érhető el:
3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.
Fax: 46/503-508
Tel.: 46/503-500/215 mellék
E-mail: info@mikom.hu

RICHTER EGÉSZSÉGVÁROS

Egészség ezreknek, milliók a kórháznak

SZÜRÉSEK 10-17 ÓRÁIG
Prosztata (PSA) szűrés
Csontritkulás, csontsűrűségmérés
Vércukor-, koleszterinszint- és vényomásmérés
Diabéteszes neuropátiás fájdalomszűrés
Bőrgyógyászati szűrés
BMI, testzsír-, magasság-, testsúlymérés

www.egeszsegvaros.hu

TANÁCSADÁS
Dietetikus, gyógytornász
Kérdezze gyógyszerészét!
Ízületi-, gyomor- és onkológiai fájdalmak
Alvászavar, Alzheimer-kór, memóriazavar
Nőgyógyászati tanácsadás

Miskolc, Városház téri parkoló 2011. szeptember 10. 10⁰⁰-18⁰⁰

Jöjjön el családjával – részvételével növeli a Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi Központ és Egyetemi Oktató Kórháznak szánt adományt!

INGYENES PROGRAMOK

 JAKSITY KATA MŰSORVEZETŐ	 RÁC ZSUZSA ÍRÓ	 RUDOLF PÉTER SZÍNŐRŐS	 KATUS ATTILA AEROBIK VILÁGBAJNOK
---	--	---	--

SZÍNPADI PROGRAM

10:00 Miskolci Mazsorett Együttes
10:20 Köszöntő
10:30 Show Time Táncstúdió
13:30 Színváltógyi Néptáncműhely
14:00 Torna Katus Attilával
17:00 KÖDMÖN Formációs Táncgyűttes
17:30 Adományátadás

ELŐADÁSOK

11:15 Richter, a hazai gyógyszerceg
11:30 A csontritkulás kezelési lehetőségei
12:00 Egyszerű feledékenység vagy több? Tények az Alzheimer-betegségről
12:30 A legyőzhető fájdalom – onkológiai előadás
13:00 Refluxbetegség, mint gyakori probléma
15:00 Amit az alvászavarról tudni érdemes
15:30 Szívhang, a hazai kardiovaszkuláris szakértő
16:00 Urológia – Férfiégészség 40 év felett
16:30 Tények és hiedelmek a fogamzásgátlásban

CSALÁDI PROGRAMOK
Fitneszeszközök kipróbálása
Gyermekszarok, játszótér,
bábszínház

Terézanyu Richter – Együtt a nőkért
Beszélgetések Rác Zsuzsával

PONTGYŰJTŐ JÁTÉK A KÓRHÁZÉRT

ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS BEMUTATÓ • TESZTEK • GYÓGYTORNÁ

 KÖZIGAZGATÁSI ÉS IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUM	 2011 – az önkéntesség európai éve	 Miskolc Megyei Jogú Város	 Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi Központ	 RICHTER GEDEON 110 éves
---	--	---	---	---

PROGRAMAJÁNLÓ >>>>>>>>>>

SZEPTEMBER 3. | SZOMBAT
13.00 | **Rádióamatőrök találkozója.** Baross G. 29/1.
17.00 | **Mariska-bál.** Mosoly Országos Kulturális Egyesület. VOKE Vörösmarty Művelődési Ház.
17.00 | **Dió dárúd.** Az Indián Nyár Értelmiségi Kör rendezvénye. Ózsi Napsugár Otthon.
21.30 | **Kiss Csaba és barátai koncert.** A MÉZ programja. Független Zenei Kulturális Központ, Papszer 48.

SZEPTEMBER 4. | VASÁRNAP
17.00 | **Vasárnapi randevű klub.** VOKE Vörösmarty Művelődési Ház.

SZEPTEMBER 6. | KEDD
09.30 | **Barangolás a zene világában.** Bócz Sándor zenei-történelem előadása. Petőfi Sándor Könyvtár.
SZEPTEMBER 9. | PÉNTEK
17.30 | **Capriccio duó.** Művészetek Háza előtti tér.
18.00-23.00 | **Szépkorúak Barátsg Klubja.** VOKE Vörösmarty Művelődési Ház.
19.00 | **Ezek mind mi vagyunk.** A Miskolci Szimfonikus Zenekar koncertje. Művészetek Háza.
19.00 | **Magyar az úrben.** Dr. Szabó Gyula Bemutató Csillagvizsgáló.

19.00 | **VII. Bükkli Vadas-Boros Napok** – P. Mobil koncert. Előzenekar: Radar. Diósgyőri vár.
21.30 | **Fake smile, Nonverse koncert.** A MÉZ programja. Független Zenei Kulturális Központ, Papszer 48.
SZEPTEMBER 10. | SZOMBAT
10.00 | **VII. Bükkli Vadas-Boros Napok.** Diósgyőri vár.
15.30 | **Játsszunk zenét a Szimfonikusokkal!** Művészetek Háza.
17.30 | **Musicalválogatás.** A Pécsi Sándor Guruló Színház előadása. Művészetek Háza előtti tér.
19.00 | **Szakcsi Lakatos Jr. Trió.** Művészetek Háza.

21.30 | **Progytca-koncert.** A MÉZ programja. Független Zenei Kulturális Központ, Papszer 48.
SZEPTEMBER 11. | VASÁRNAP
10.30-20.00 | **Mária-búcsi.** Diósgyőri templom.
16.00 | **Deák Gábor fuvolaművész és Heinz Dannenbauer csembalóművész hangversenye.** Avasi református templom.
17.30 | **Musicalkosár.** Művészetek Háza előtti tér.
19.00 | **Central Park West.** Egyfelvonásos vígjáték. Művészetek Háza.
» részletes programajánló a minap.hu-n

HARANG-HÍREK >>>>>>>>>>

» Kisboldogasszony ünnepe lesz szeptember 8-án, csütörtökön, a szokott hétköznapi miserend mellett a nagyobb templomokban 10 órakor lesz szentmise.

» A nyári szünet után a Zárdakápolnában vasárnap reggelenként fél 8-kor, a Kálvária-kápolnában délelőtt fél 11-kor ismét lesz szentmise.

» A minorita plébánián szeptember 4-én, vasárnap délután 4 órakor mocorgós szentmisét tartanak a kisgyermekes családoknak az ebédelőben.

» A diósgyőri plébánia Mária neve búcsúját jövő vasárnap, szeptember 11-én tartják a 11 órai szentmise keretében, melyet Koós Ede érseki biztos mutat be. Előtte háromnapos lelkipályázatos szentbeszédre kerül sor szerdától péntekig az este fél 7 órai szentmisék keretében, amelyet Szarvas Péter esperes, a Szent Anna-templom plébánosa tart. Nyolcadikán, csütörtökön a szentmise után hangverseny lesz a diósgyőri templomban.

CINEMA CITY, PLAZA – szeptember 1-7. >>>>>>>>

minta: filmcím (felirat/szinkron) | **korhatár** | kezdési időpontok
Conan, a barbár (MB digitális 3D, premier) | 18 | 11.15 (szombat–vasárnap), 13.30, 15.45, 18.00, 20.15 – 22.30 (péntek–szombat)
Őrült, dilis szerelem (MB premier) | 12 | 11.00 (szombat–vasárnap), 13.00, 15.15, 17.30, 19.45 – 22.15 (péntek–szombat)
Cowboyok és úrlények (MB) | 16 | 10.45 (szombat–vasárnap), 13.00, 15.15, 17.30, 19.45 – 22.00 (péntek–szombat)
Hupikék törpikék (MB digitális 3D) | **KN** | 10.00, 12.00 (szombat–vasárnap), 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 – 22.00 (péntek–szombat)

Rossz tanár (MB) | 16 | 12.15 (szombat–vasárnap), 16.30, 18.30, 20.30 – 22.30 (péntek–szombat)
A majmok bolygója: Lázadás (MB) | 12 | 10.15 (szombat–vasárnap), 14.30, 20.30 – 22.30 (péntek–szombat)
Frászkarika (MB digitális 3D) | 16 | 18.30
Zöld lámpás (MB digitális 3D) | 16 | 17.00
Amerika kapitány: Az első bosszúálló (MB digitális 3D) | 12 | 13.45, 19.30
Verdák 2. (MB digitális 3D) | **KN** | 10.15, 12.30 (szombat–vasárnap), 14.45

Verdák 2. (MB) | **KN** | 10.30, 12.45 (szombat–vasárnap), 15.00
Micimackó (MB) | **KN** | 10.00 (szombat–vasárnap)
Förtelmes főnökök (MB) | 16 | 17.15, 19.30 – 21.30 (péntek–szombat)
Transformers 3. (MB digitális 3D) | 16 | 22.00 (péntek–szombat)
Harry Potter és a halál ereklyéi (MB digitális 3D) | 12 | 11.30 (szombat–vasárnap), 14.15
Magyarozatok: F – feliratos, MB – magyarul beszélő, KN – korhatár nélkül, BA – korhatári besorolás alatt. A 13 óra előtti kezdési időpontok csak szombatra és vasárnapra, a 21 óra utániak csak péntekre és szombatra vonatkoznak!

ART MOZI, MŰVÉSZETEK HÁZA >>>>>>>>>>

SZEPTEMBER 1-SZEPTEMBER 7. | SZERDÁIG | 16.00 **Micimackó**; amerikai animációs film | **KN** | *(Uránia-terem)* | 17.00, 19.30 **Emberk és istenek**; feliratos francia filmdráma | 16 | *(Béke-terem)* | 17.30, 20.00 **Amerika kapitány: Az első bosszúálló**; amerikai sci-fi akciófilm | 12 | *(Uránia-terem)*.
SZEPTEMBER 8-SZEPTEMBER 14. | SZERDÁIG | 17.00 **A turné**; feliratos szerb–boszniai vígjáték | 16 | *(Béke-terem)* | 17.30 **Ne engedj el!**; feliratos angol–amerikai film | 16 | *(Uránia-terem)* | 19.30 **Talán egy másik életben**; feliratos, osztrák–magyar–német háborús film | 12 | *(Béke-terem)* | 20.00 **Hanna – Gyilkos természet**; feliratos, amerikai–angol–német akcióthriller | 16 | *(Uránia-terem)*.

A MISKOLC TELEVÍZIO MŰSORA >>>>>>>>>>

SZEPTEMBER 5. | HÉTFŐ 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzésig 17.00 Szemeszter, főiskolások, egyetemisták műsora (Hálózat TV) 17.30 Képzésig 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilitó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Múlt-kor, válogatás a Miskolc Televízió archívumából 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.35 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Tripla sárkány, amerikai film (Hálózat TV) 23.00-06.00 Képzésig.

SZEPTEMBER 6. | KEDD 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzésig 17.00 Viva Natura – életmódmagazin (Hálózat TV) 17.30 Képzésig 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Sportpercek, a Miskolc TV sportműsora 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Múlt-kor, válogatás a Miskolc Televízió archívumából 20.00 Miskolc Ma (ism.) 21.00 Válás olasz módra, olasz film (Hálózat TV) 23.00-06.00 Képzésig.

SZEPTEMBER 7. | SZERDA 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzésig 17.00 Novum, bevezetés a jövő világába (Hálózat TV) 17.30 Képzésig 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilitó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Előadások Miskolcon 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.35 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Csoda Sage Creek-ben, amerikai film (Hálózat TV) 23.00-06.00 Képzésig.

SZEPTEMBER 8. | CSÜTÖRTÖK 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzésig 17.00 Vörög Magyarországra: Bátorlytereny (Hálózat TV) 17.30 Képzésig 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Promenáád, kulturális magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Vanderfulláj, kisfilm 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.35 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Bikinis örület, amerikai film (Hálózat TV) 23.00-06.00 Képzésig.

SZEPTEMBER 9. | PÉNTEK 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzésig 17.00 Irányjelző, autós magazin (Hálózat TV) 17.30 Képzésig 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilitó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Arcok a médiában, magazinműsor 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.35 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Breakheart szoros, amerikai film (Hálózat TV) 23.00-06.00 Képzésig.

SZEPTEMBER 10. | SZOMBAT 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzésig 17.00 Helyzetkép, közéleti magazin (Hálózat TV) 17.30 Képzésig 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilitó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.35 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Házbullit Attilával és vendégeivel (Hálózat TV) 22.00 Bence-show (Hálózat TV) 23.00-07.00 Képzésig.

SZEPTEMBER 11. | VASÁRNAP 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzésig 17.00 Bence-show (Hálózat TV) 17.30 Képzésig 18.00 Krónika, heti hírszöveggyűjtés 20.00 Promenáád, kulturális magazin (ism.) 20.35 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Trópusi hőség, kanadai film (Hálózat TV) 23.00-07.00 Képzésig.

HIRDETÉS

„EZEK MIND MI VAGYUNK”
Műfaji kalandozások a Miskolci Szimfonikus Zenekarral
Klasszikus, filmzene, jazz, operett művek ● Vezényel: Kovács László
Szeptember 9., péntek, 19.00 óra ● Jegyár: 1500 Ft, Miskolc Kártyával 1200 Ft.
Amennyiben a szeptember 9-i koncertre és a szeptember 11-i színházi előadásra egyidejűleg vált jegyet, a két előadásra kedvezményesen 2500 Ft-ért, Miskolc Kártyával 2000 Ft-ért vásárolhatja meg jegyét.

JÁTSSZUNK ZENÉT A SZIMFONIKUSOKKAL!
TÖRTÉNETEK ÜTEMVÁROSÁBÓL
Vezényel: Kovács László ● Forgatókönyvíró és műsorvezető: Csuka Timea
Szeptember 10., szombat, 15.30 óra ● Jegyár: 500 Ft

SZAKCSII LAKATOS JR. TRIÓ KONCERT
Orbán György – bőgő ● Balázs Elemér – dob ● Szakcsi Jr. – zongora
Szeptember 10., szombat 19.00 óra ● Jegyár: 600 Ft

A Centrál Színház bemutatja Woody Allen komédiáját:
NEW YORK-I KOMÉDIÁK
Egyfelvonásos vígjáték, fordította: Prekop Gabriella
Főbb szerepekben: Basti Juli, Rudolf Péter, Nagy-Kálózy Eszter
Szeptember 11., vasárnap, 19.00 óra ● Jegyár: 1500 Ft, Miskolc Kártyával 1200 Ft.
Amennyiben a szeptember 9-i koncertre és a szeptember 11-i színházi előadásra egyidejűleg vált jegyet, a két előadásra kedvezményesen 2500 Ft-ért, Miskolc Kártyával 2000 Ft-ért vásárolhatja meg jegyét.

MÜHA
MŰVÉSZETEK HÁZA MISKOLC
Jegypénztár: Miskolc, Rákóczi u. 2.
Tel.: 46/508-844, 30/846-3009

„GÁRDONYI”
A szabadidő és a kultúra háza
Miskolc, Gárdonyi Műv. Ház (Sütő J. u. 42.)

FELNŐTT TÁRSASTÁNC
tanfolyam VASÁRNAPONKÉNT 12 – 99 éves korig

Időtartam: 12 vasárnap (36 tanóra)
Időpontok: 14.00–16.30 kezdő, 17.00–19.30 haladó

2011. szeptember 11. (vasárnap)
ingyenes foglalkozás: (14.00–15.00)
utána beiratkozás: (15.00–16.00)
Első foglalkozás:

2011. szeptember 18. (vasárnap)
Kezdő tanfolyam táncai: angolkeringő, bécsi keringő, tangó, slowfox, samba, rumba, cha-cha-cha, swing, rock and roll, csárdás.
Információ: (30)535-6671 (15.00-tól 20.00-ig)

www.szalontanc.hu

HIRDETÉS


MENTOR
BEMUTATÁS ÉS KÉPZÉSI SZOLGÁLTATÁS
www.mentorszakkeppo.hu

SZEPTEMBERTŐL TANULMENTES ESTI KÉPZÉSEK
MISKOLC BELVÁROSÁBAN!

Szakiskolai képzések:	Érettségi utáni képzések:
• hegesztő	• családpedagógiai mentor
• szakkács	• marketing-ügynökök
• szociális gondozó	• gyógymasszőr
	• sportedző
	• gyógyszerügyi asszisztens
	• gyermekotthoni asszisztens
	• kereskedelmi ügyintéző
	• szociális asszisztens
	• halberendező
	• ifjúságvédelmi ügyintéző

Email: mentor.szakkeppo@gmail.com
3529 Miskolc, Bocskai u. 10.
Tel./fax: +36 46 783 753 • Mobil: +36 20 296 3740 • +36 20 366 7426

A Bükkli Vadas - Boros Napok nyitókoncertje:
Szeptember 9. péntek
Diósgyőri vár



Élész-e még? Turné 2011
P. MOBIL-KONCERT
Jegylövétel: Ady, Fehér Fotó, Diósgyőri vár
Információ: www.adymuvhaz.hu
Tel.: (46) 530-516, 533-355

Szeptember 10. szombat
BÜKKI VADAS-BOROS NAP
A DIÓSGYŐRI VÁRBAN



GASZTRONÓMIAI UTCA,
BOR- ÉS PÁLINKAUDVAR,
FŐZŐVERSENY,
CSALÁDI DÉLELTŐT,
DÉLUTÁN 4 ÓRÁTÓL
KOVÁCS KATI,
HOT ROAD BAND

BŐVEBB INFO:
WWW.ADYMUVHAZ.HU

TANFOLYAMOK
DIÓSGYŐRBE, AZ ADYBAN
(MKK Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ, 3534 Miskolc, Árpád u. 4. sz.)

ZENÉS NŐI KONDITORNA Nagy Tünde aerobicoktatóval	MÉDIASZAKKÖR – ALKALMAZOTT FÉNYKÉPÉSZET Juhászni Frigyk Dóra, alkalmazott fényképésszel
GABRIELLA NŐI KONDITORNA Hoorné Krasznai Gabriellával	HAGYOMÁNYŐRZŐ IJÁSZKLUB Juhász Márton hagyományőrző
ZUMBA FITNESS Mezei Ágnes, nemzetközi zumba- instruktorttal	KÖDMÖN TÍZ TÁRSASTÁNC ALSÓSOKNAK Süttő Roland táncoktatóval
KANGOO JUMPS Hamar Nikolettával	KARATETANFOLYAM GYEREKEKNEK Szabó Máté, egydanas karateedzővel
MODERN TÁNC Berger Ildikó táncpedagógussal	MOZGÁSMŰVÉSZETI ÓVODA Foglalkozásvezető: Mezei Ágnes táncoktató
DIVAT- ÉS SHOWTÁNC Csantavéri Tünde táncművészsel	KID'S CLUB (0–10 éves korig) Illés Angéla, angol nyelvtanítóval
HASTÁNC Zámborszky Eszterrel	CSIRI-BIRI BABATORNA Nagy Nórával
KÖDMÖN TÍZ TÁRSASTÁNC FELNÖTTTEKNEK Mezei Ágnes társastánc-oktatóval	
GYERMEK-ELSŐSEGÉLY SZÜLŐK RÉSZÉRE Kóházy Gábor mentő szakápolóval	

Napjegy- és havibérlet-árainkat, további információkat, valamint
AZ INGYENES BEMUTATÓÓRÁK IDŐPONTJAIT
KERESSE HONLAPUNKON: www.adymuvhaz.hu
Tel.: 46/530-516, E-mail: p.melinda@adymuvhaz.hu

